

An die
Wirtschaftsfachoberschule „Raetia“
Reziastr. 295
39046 St.Ulrich

All'
Istituto Tecnico Economico „Raetia“
Via Rezia 295
39046 Ortisei

ZURVERFÜGUNGSTELLUNG – MESSA A DISPOSIZIONE

Der/Die Unterfertigte
Il/La sottoscritto/a:

Vor- und Zuname / Nome e Cognome

Geburtsort - Luogo di nascita

Geburtsdatum – Data di nascita

Steuernummer – Codice Fiscale

Wohnhaft in – Residente a

Straße und Hausnummer – Via e numero civico

Prov.

Telefonnr. - N.telefonico

Handy – Cellulare

E-Mail

stellt sich für den Unterricht in folgenden Wettbewerbsklassen zur Verfügung
si mette a disposizione per l'insegnamento nelle seguenti classi di concorso

Schuljahr:

Anno scolastico:

Wett.kl.

Cl. Conc.

Wett.kl.

Cl. Conc.

Wett.kl.

Cl. Conc.

Wett.kl.

Cl. Conc.

und erklärt – e dichiara

<input type="checkbox"/>	italienische/r Staatsbürger zu sein oder andere Staatsbürger/in: di essere cittadino italiano o di avere la cittadinanza	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	in die Wählerlisten folgender Gemeinde eingetragen zu sein: di essere iscritto nelle liste elettorali del comune di	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	folgender Muttersprache zu sein: di essere di madrelingua:	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	nicht strafrechtlich verurteilt worden zu sein noch laufende Disziplinarstrafen zu unterliegen di non aver riportato condanne penali e di non incorrere in sanzioni disciplinari	

Unwahre Erklärungen und falsche Urkunden – Dichiarazioni mendaci e documenti falsi

Wer unwahre Erklärungen abgibt, falsche Urkunden erstellt oder sie in den von diesem Einheitstext vorgesehenen Fällen verwendet, wird im Sinne des Strafgesetzbuches und laut einschlägigen Sondergesetzen bestraft (Art. 76 des D.P.R. vom 28. Dezember 2000, Nr. 445).

Chi rilascia dichiarazioni mendaci, falsi documenti o ne fa uso nei casi previsti da questo Testo Unico, è punibile ai sensi del Codice Penale e della relativa normativa speciale (Art. 76 del D.P.R. del 28 dicembre 2000, nr. 445).

Mitteilung im Sinne des Datenschutzes

Rechtsinhaber der Daten ist die WFO „Raetia“- St.Ulrich. Die angegebenen Daten werden von der Schule, auch in elektronischer Form, für die Erfordernisse gemäß Art. 13 der Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016 verarbeitet. Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die angeforderten Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten Anträge nicht bearbeitet werden. Gemäß den geltenden Bestimmungen erhält die betroffene Person auf Antrag jederzeit Zugang zu den sie betreffenden Daten und es steht ihr das Recht auf Berichtigung oder Vervollständigung unrichtiger bzw. unvollständiger Daten zu; sofern die gesetzlichen Voraussetzungen gegeben sind, kann sie sich der Verarbeitung widersetzen oder die Löschung der Daten oder die Einschränkung der Verarbeitung verlangen. Im letztgenannten Fall dürfen die personenbezogenen Daten, die Gegenstand der Einschränkung der Verarbeitung sind, von ihrer Speicherung abgesehen, nur mit Einwilligung der betroffenen Person, zur Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen des Verantwortlichen, zum Schutz der Rechte Dritter oder aus Gründen eines wichtigen öffentlichen Interesses verarbeitet werden. Das entsprechende Antragsformular steht auf der Webseite <http://www.provinz.bz.it/de/transparente-verwaltung/zusaetzliche-infos.asp> zur Verfügung.

Informativa ai sensi del Codice in materia di protezione di dati personali

Titolare dei dati è l'ITE „Raetia“ - Ortisei. I dati forniti verranno trattati dall'Istituto scolastico anche in forma elettronica, per l'applicazione della legge ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016.

In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate. In base alla normativa vigente l'interessato/l'interessata ottiene in ogni momento, con richiesta, l'accesso ai propri dati; qualora li ritenga inesatti o incompleti, può richiederne rispettivamente la rettifica e l'integrazione; ricorrendone i presupposti di legge opporsi al loro trattamento, richiederne la cancellazione ovvero la limitazione del trattamento. In tale ultimo caso, esclusa la conservazione, i dati personali, oggetto di limitazione del trattamento, potranno essere trattati solo con il consenso del/della richiedente, per l'esercizio giudiziale di un diritto del Titolare, per la tutela dei diritti di un terzo ovvero per motivi di rilevante interesse pubblico. La richiesta è disponibile alla seguente pagina web:

<http://www.provincia.bz.it/it/amministrazione-trasparente/dati-ulteriori.asp>

Abgabetermin für die Zurverfügungstellung – Termine di consegna per messa a disposizione

17.07.2026

Gesuche, welche nach diesem Termin eingereicht werden, können erst nach jenen berücksichtigt werden, welche termingerecht abgegeben wurden.

Sarà data la precedenza alle domande consegnate entro il termine fissato.

Datum:

Unterschrift:

Data:

Firma:

Anlagen – Allegati: